|  |
| --- |
| **Mẫu số: 12-MST***(Ban hành kèm theo Thông tư số 105/2020/TT-BTC ngày 03/12/2020 của Bộ Tài chính)* |

|  |  |
| --- | --- |
| TỔNG CỤC THUẾ/CỤC THUẾ:...**CỤC THUẾ/CHI CỤC THUẾ: ….**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAMĐộc lập - Tự do - Hạnh phúc**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*…., ngày (date) ... tháng ... năm ...* |

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ THUẾ DÀNH CHO CÁ NHÂN**

CERTIFICATE OF PERSONAL TAX REGISTRATION

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Cục Thuế/Chi cục Thuế thông báo mã số thuế của cá nhân như sau:

*The Tax Department of* *Province/City/district hereby would like to Inform your TIN as follows:*

**Mã số thuế:.............................................**

*Tax identification number*

**Tên người nộp thuế:............................................**

*Full name of Taxpayer*

**Số CMND hoặc CCCD hoặc Hộ chiếu** **ngày cấp** **nơi cấp**

*Number of identify card/citizen identification/passport* *date of isue (dd/mm/yy) ... place of isue....*

**Địa chỉ thường trú:...................................**

*Residential address*

**Địa chỉ hiện tại:...................................**

*Current address*

**Ngày cấp mã số thuế:...................................**

*Date of issue*

Yêu cầu người nộp thuế phải sử dụng mã số thuế theo đúng quy định kể từ ngày được cơ quan thuế cấp mã số thuế.

*You are required to use this Tax Identification Number in accordance with stipulated regulations as from the date of TIN issuance.*

|  |  |
| --- | --- |
|  | **THỦ TRƯỞNG CƠ QUAN THUẾ**DIRECTOR OF TAX DEPARTMENT |

Sửa

**2. Giấy chứng nhận mã số thuế cá nhân theo Thông tư 95**

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Mẫu số: 12- MST****(Ban hành kèm theo Thông tư số 95/2016/TT-BTC****ngày 28/6/2016 của Bộ Tài chính**) |

|  |  |
| --- | --- |
| TỔNG CỤC THUẾ/CỤC THUẾ:...**CỤC THUẾ/CHI CỤC THUẾ:...-----------------------------** | **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM****Độc lập – Tự do – Hạnh phúc--------------------------** |
|  | *........., ngày (date).....tháng......năm.....* |

**GIẤY CHỨNG NHẬN MÃ SỐ THUẾ CÁ NHÂN
CERTIFICATE OF PERSONAL TAX REGISTRATION
----------------------------------**

Cục Thuế/Chi cục Thuế thông báo mã số thuế của cá nhân như sau:

The Tax Department of ............................Province/City/district hereby would like to inform your TIN as follows:

Mã số thuế: ............................................................................................................

Tax identification number

Tên người nộp thuế: ...............................................................................................

Full name of Taxpayer

Số CMND hoặc CCCD hoặc Hộ chiếu..........ngày cấp..........nơi cấp...........................

Number of identify card/citizen identification/passport........date of isue (dd/mm/yy) ........place of isue..........

Địa chỉ thường trú: .................................................................................................

Residential address

Địa chỉ cư trú: ........................................................................................................

Current address

Ngày cấp mã số thuế: .............................................................................................

Date of issue

Yêu cầu người nộp thuế phải sử dụng mã số thuế theo đúng quy định kể từ ngày được cơ quan thuế cấp mã số thuế.

You are required to use this Tax Identification Number in accordance with stipulated regulations as from the date of TIN issuance.

|  |  |
| --- | --- |
|  | **THỦ TRƯỞNG CƠ QUAN THUẾ****DIRECTOR OF TAX DEPARTMENT** |

**LƯU Ý:**

* Giấy chứng nhận này ghi mã số thuế của cá nhân.
* Ghi chính xác mã số thuế của mình trong tất cả các tờ khai hoặc chứng từ nộp thuế với cơ quan thuế (nếu trực tiếp nộp thuế).
* Trường hợp mất Giấy chứng nhận, thay đổi tên hoặc địa chỉ phải báo ngay cho cơ quan thuế nơi hiện đang đăng ký nộp thuế và đang cư trú.
* Mọi trường hợp gian lận hoặc sử dụng quá một mã số thuế sẽ bị xử phạt hành chính.